

GOUVERNEMENT GENERAL
8me DIRECTION GENERALE
2ème DIRECTION
2ème SECTION

Léopoldville, 6 janvier 1958.

N° 822/12

Objet: Bourse d'études
1956-1957

Monsieur MUKUBANO François
Etudiant à l'Université Lovanium
B.P. 2158
LEOPOLDVILLE

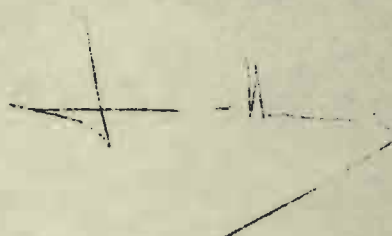
Monsieur,

Me référant à votre demande de bourse d'études pour l'année académique 1956-1957, j'ai l'honneur de vous informer qu'une bourse d'un montant de 25.000 F (Vingt cinq mille francs) vous est allouée pour couvrir les frais des études préuniversitaires au cours de l'année académique 1956-1957.

Conformément aux intructions en la matière, le montant de la bourse a été versé directement à Monseigneur Gillon, recteur de l'Université Lovanium qui a fait les avances de fonds nécessaires aux frais d'études pendant l'année académique 1956-1957.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Directeur-Chef de Service,
J. AERTS,



DEMANDE DE BOURSE D'ETUDE
ANNEE ACADEMIQUE 1956-1957

Je soussigné. *MUKUBANO. François*
né à *KAMUYA (RUYIGI D)* le *25. octobre. 1933.* .
état civil *célibataire*

s'ollicite par la présente l'octroi par le Gouvernement de la Colonie d'une
bourse d'étude de *25.000* fr constituée par un don de *25.000* fr
~~et un prêt de~~ fr afin de me permettre de poursuivre les études
de *pre. universitaire générale*
à l'Université *Lovanium de Léopoldville*.

~~Me~~ ^{mes parents} ~~tuteur~~ *tuteur* . . . *MUKUBANO. Joseph*
qui ont charge de enfant disposent d'un revenu annuel
~~de~~ inférieur à) . . . *15.000 f*

Ce revenu ne leur permet pas de subvenir à la charge de mes études

Je vous prie de trouver en annexe :

une attestation de revenus de mes tuteur

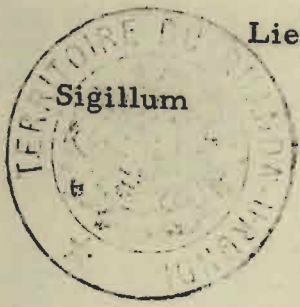
Fait à *Léopoldville* . . . le *1. juillet. 1957*

Mukubano

PROVINCE DE *Ruanda Urundi*
Ruanda
DISTRICT DE *l'Urundi*
TERRITOIRE DE *Ruvizi*
Secteur de Carbury

A T T E S T A T I O N

Je soussigné (1). *Jean. Dammour. Chef de...*
... Secteur de Budumuye (Carbury) T. Ruvizi
certifie par la présente que *MUKUBANO. Joseph*
... fils de Mubumbwa Marcel (x) et de Ina Bando Marie (ce)
~~père~~ tuteur de *MUKUBANO. Joseph*..... étudiant
de l'Université Lovanium de Léopoldville, jouit d'un revenu annuel ne dépassant
pas (2)
~~dépassant (2)~~
cent cinquante mille francs.



Lieu et date *Carbury 30. 8. 56*

Signature

- (1) Indiquer nom et titres.
- (2) Biffer la mention inexacte.